

1848. március 15-re emlékeztünk

Az önkormányzat képviselő testületének Oktatási-, Sport és Kulturális Bizottsága rendezésében március 15-én ünnepi megemlékezést tartottunk a Művelődési Ház nagytermében.

Mint minden ünnepi megemlékezéskor, ez alkalommal is sikerült a rendezőknek és a műsor megszervezőjének Bereczkiné Szendrey Évának meglepetést szereznie a megjelenteknek, akik között számos képviselő is megjelent.

Nagy Anett a Művelődési Ház Színjátszó Körének tagja a Himnusz közös elénekülésére kérte fel az ünneplőket. Immár - mondhatni - hagyományosan Stampf Román volt az ünnepi "kórus" szólamvezetője, köszönet érte!

Az első meglepetést a Színjátszó Kör (Nagy Anett, Bakó Ági Galgóczi Andrea, Módosi Sára, Balácsi Katalin, Papp Sára, Mészáros Szabina, Kiss Enikő, Taskovics Judit a kör vezetője) szolgáltatta. A szabadságharc idejéből, Petőfi életének néhány mozzanatát, verseinek részleteit elevenítették meg kávéházi díszletben. Előadásukon érződött a számtalan lelkes próba, melyet a Művelődési Házban töltöttek el az előadásra való felkészüléssel. Taskovics Judit érdeme az összeállítás, a dramaturgia és, hogy a kör tagjaival közösen, magas színvonalon részt vett az előadásban is. Dicséretet érdemel a kör tagjaival egyetemben.

A nagyszerű előadás után a műsorvezető Szegedi Róbert polgármestert kérte színpadra ünnepi beszéde megtartására.

A szónok nem volt könnyű helyzetben. Néhéz manapság a televízióban, rádióban elhangzott nagypolitikai, frázist puffogató, hatásadás, az ünnepi alkalmat saját politikai célokra kihasználó beszéddel terhelt ünnepeinken valóban új, érdekes tartalommal meglepni az ünneplő közönséget.

Polgármestertünk bevezetésekként a hazánk földrajzi elhelyezkedéséből adódó évszaktól való távolodást, azok egymást követő megnyugtató

rendjét állította szembe a társadalmi mozgás folyamatos lüktetésével: "A társadalmi mozgás nem ismeri az éves ismétlődést, folyamatos változásban van. A polgárok számára elfogadhatatlan állapotok robbanásszerű változásokat idézhetnek elő."

A továbbiakban történelmünk nagy sorsfordulóit (1848. március idusa, 1956 októbere) elemezte a polgármester, párhuzamot vonva az azonosságok között (évszakok változása, tavasz, illetve ősz elején kezdődtek, a fő forradalmi réteg mindkét szabadságharcnál az ifjúság, a nemzeti öntudat erősödése fokozta az elkeseredést, vértelenül indultak, ám véres küzdelmekbe torkollottak).

Az előadó beszéd korabeli Európára, a nagyvilágra kitekintő részében megjegyezte: "Az 1848. március 15-én indult szabadságharc olyan esemény volt, mely szerves részét képezte az európai történelmi folyamatoknak. Sőt büszkeséggel kijelenthetjük: az 1956-os forradalom világtörténelmi események elindítójává is vált!"

Néhány történelmi gondolat után rátért az aktuális mai történésekre, megemlítette a média felelősségét közéletünk alakításában. Az évezred váltás és a millenniumi év aktuális témáit taglalta, illetve bírálta, majd az alábbi szép, meghatározó gondolattal folytatta előadását:

"Fennmaradásunk, létünk megannyi dicső pillanatát sorolhatnánk. Félelmetesen sok balsorsú külső és belső viszály is szolgálhat tanulságként, amit eszünkbe véshetünk. Kifarjolódnak, hogy magyarságunk létét két alapvető tényező biztosította, öseinktől örökölt hitünk ápolása és nyelvünk összetartó ereje. Mai életünk minőségének jobbításáért folytatott legfőbb elrendőnknek jelölhetjük meg biztonságunk megerősítését, egészségi viszonyaink javítását, magyarságunk megmaradását, és egészséges, művelt nemzedék nevelését."

Beszédének befejező részében a polgárok anyagi jólétének megteremtését, a közintézmények működésének jobbítását és a társadalom által kívánt egyéb elvárható jobbító változások szükségességét hangsúlyozva a szónok kiemelte:

"A jólét megteremtéséhez szükséges irdatlan mennyiségű pénz előteremtése csak összefogással, közös szándékkal és együtt gondolkodással lehetséges."

Az ünnepi beszéd után ismerős vendégek okoztak meglepetést. A Tokaji Tibor vezetésével működő Ürömi Öröm Néptánc-műhely kis csapatának előadását láthattuk, "Kossuth Lajos azt üzenté" című táncukat adták elő.

Egy szál gyertya az asztalon búsuló legénynyel, a tizenkét pontot skandáló lány alak a fiúk gyűrűjében, összerokadó hősök. Megrendítő erejű, a forradalom leverését szimbolizáló táncuk közben hatalmas pisztolylövések zaja töltötte be a termet. Ez a néhány lövés az akkor elesett hősökért is szólt. Néhány lövés a csendben mily' megrázó, sokkoló, de hőseink a golyózápor közben vajon mit érezhettek, miközben a halál minden pillanatban elragadhatta őket. A valóság vajon milyen embertelen lehetett? A fiatal táncosok előadása időutazásként szolgált, visszarepítette a jelenlévőket a szabadságharc idejébe, méltó zárása volt a megemlékezésnek.

A Szózat közös elénekzése után volt miről társalogni a büfében, és lassan a mai történésekre, gondokra terelődött a szó.

A megemlékezés jó alkalom volt arra, hogy önvizsgálatot tartsunk, s hogy mindennapi kicsinyes kis harcaink közben elgondolkodjunk: mi ér többet, az önös érdek, saját időleges jólétünk, mások legázolásával, megalázásával, vagy a talán nehezebb úton megvalósítható, de békében nyugalomban eltöltött élet az erők összefogásával társadalmunk, hazánk jobbítására.

Windisch László

A tartalomról:

- ünnepi megemlékezés 1. oldal
- szerkesztői levél az olvasókhöz 2. oldal
- egyházi hírek 2. oldal
- kultúra, szabadidő, sport 3. oldaltól



A tartalomról:

- iskolai hírek 3. oldal
- sport 4. oldal
- a Művelődési Ház programjai
- orvosi tanácsok

KULTÚRA – SZABADIDŐ - SPORT

Összeállította: Dienes Dóra

Itt a farsang, áll a bál...

Idén március 3-án rendeztük meg az 1-4. osztályosok hagyományos farsangi bálját. Jelmezes felvonulással kezdődött a mulatság. Nagyon sok ötletes, mókás és eredeti jelmezből gyönyörködhattunk. Magyar és német néptáncok, valamint galgamenti gyermeklakodalmos bemutatásával folytatódott a vigasság. Bár a hely kissé szűkösnek bizonyult, a jó hangulat mindenkit kárpótolt, ami csak fokozódott a táncház hevében. A táncokhoz a háromtagú zenekar húzta "talpalávalót."

Aki elfáradt a táncolásban, pihenésképpen kézműveskedhetett, vagy a büfében csillapíthatta étét, szomját.

A szülőknél ezúton is köszönjük lelkes munkálkodásukat a büfében, illetve azt, hogy az idén is finomabbnál-finomabb falatokat készítettek. A hagyományörzés jelentőségét, megtartó erejét bizonyítja Kodály Zoltán gondolata is:

“ A hagyomány formái változhatnak, de lényegre ugyanaz marad, amíg él a nép, amelynek lelkét kifejezi.”

Dillmont Éva

Március 15-i ünnepség az iskolában

Március 14-én az 1848-49-es szabadságharcot az iskolások rendhagyóan ünnepelték. Minden osztály előzetesen készítette el azt a kis meglepetést, amit a zsbongóban adott elő a többieknek. Ez lehetett műsor vagy tárgyi ajándék. Az alsósok énekeltek, táncoltak, a negyedikesek villózást adtak elő. A felsősök sok érdekességet mutattak be, a nyolcadikosok egy vetélkedővel készültek. A hetedikesek közül két lány Wittmann Blanka és Fenyves Gyöngyvér írt verset, mely az alábbiakban olvasható:

Tavaszi zsongás

Olvad a hó és olvad a jég,
Patak a medréről kilép.
Szürke gomolyfelhőkből eső hull,
De ha kisüt a nap, minden kivirul.

Szél fújja fák kopasz ágait,
Cinege rendezgeti csapzott szárnyait.
Ibolya nyílik öreg fa tövében,
Repked a pacsirta kecsesen és szépen.
Vadász leselkedik a rókára,
Gyík felfut a ház falára.
Meggyfa virágánál döngicsél a méhecske,
Esküvőre készülődik a tavaszi menyecske.

Az ünnepség virágok palántázásával zárult!

Tanulmányi versenyek

Kaán Károly biológia verseny

Megyei biológia versenyekre válogató házi versenyt rendeztünk, amelyen 5-8. osztályokig 23 tanuló vett részt. Eredményeink.

5. osztály:

1. Enyedi Tímea
2. Gazsi Eszter
3. Veres Róbert

Továbbjutó: Enyedi Tímea

6. osztály:

1. Szentesi Kinga
2. Szabó Tamás
3. Szigeti Borbála

Továbbjutó: Szentesi Kinga

7-8. osztály:

1. Antonovits Dániel
2. Wittmann Blanka
3. Galgóczi Andrea

Továbbjutó: Antonovits Dániel és Wittmann Blanka

Gratulálunk!

A verseny jutalmazását a helyi Karitászcsoport támogatta, köszönjük segítségüket!

Szentesi Zsuzsa
szervező tanár

A Római Katolikus Egyházközség március 8-án nagy mennyiségű kakaócsomaggal ajándékozta meg az iskola tanulóit. Köszönet érte!

Mocsári József

FELHÍVÁS a Hírmondó olvasóihoz!

Kedves Olvasóink!

Közösségi életünk lapja, az egyetlen, mely idén minden lakoshoz eljutott, igen nagy bajban van. A Képviselettestület pénzügyi igényünket, mely kizárólag a nyomdai költség és a technikai szerkesztést foglalta magában:

*először úgy utasította vissza, hogy évi négy lapszámra ajánlott fel támogatást,

*majd ismételt beadványunkra 9 lapra elegendő összeget hagyott csak jóvá.

Nehéz út előtt állunk, mert ezt a 9 példányszá-

mot is csak a következő módon tudjuk elkészíteni:

- Természetesen továbbra is ingyen dolgozik a szerkesztőség! Sőt, mint eddig, ezen túl is saját pénzükből készítjük a fényképeket, saját technikákkal állítjuk elő a lapot.

Szomorúan kell azonban értesítenünk Önöket, hogy a takarékossg jegyében a példányszámot 800 darabra kell csökkentenünk. Ezúton is elnézést kérünk azoktól, akikhez ezután nem jut el a Hírmondó!

Sajnos a kilenc testületi tag közül idáig összesen két képviselő mutatott érdeklődést (cikkkel,

beszámolóval, kérdésekkel, tanácsokkal) a lap iránt, a többiek nem tudtuk bevonnni ebbe a szép és közösség formáló munkába.

A szerkesztőség kérelmet intézett a Pilisborosjenőért Alapítványhoz, támogassa a lap fennmaradását, bízunk benne, hogy a kura-tórium átérzi gondjainkat, s talán később is a korábbi példányszámban és terjedelemben szolgálhatjuk Önöket.

Pilisborosjenői Hírmondó Szerkesztősége
nevében:

Fáyiné dr Péter Emese főszerkesztő

Meghívó

megemlékező koszorúzásra és szentmisére

Pilisborosjenő történetének legsötétebb korszakában 1946. április 27-én és május 2-án a német lakosság 85%-át marhavagonokba kényszerítve, családokat, barátokat egymástól elszakítva kitelepítették Németországba. 54 év távlatából a Német Kisebbségi Önkormányzat e tragikus eseményre emlékezve meghívja a falu lakosságát

2000. május 1-én 16 órakor

a Reichel Ferenc Művelődési Ház előtt lévő német emlékoszlop megkoszorúzására és azt követő engesztelő szentmisére, melyet Walper Ferenc Prelátus Úr celebrál német nyelven a Római Katolikus Templomban.

A szentmise keretén belül felszentelik a német kisebbség zászlaját.

Ezután szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját a Művelődési Ház nagytermében megrendezésre kerülő beszélgetésre és büfére.

Einladung

zur Kranzniederlegung mit Gedenkgottesdienst

Zu den düstersten Epochen der Geschichte von Weindorf zählt die Vertreibung von 85% seiner deutschstämmigen Bewohner am 27. April und am 2. Mai 1946. Ohne Rücksicht auf Bänden der Familien und der Freunde wurde dieser Teil der Bevölkerung nach Deutschland ausgesiedelt.

In Erinnerung an jene tragischen Ereignisse von 54 Jahren lädt die Selbstverwaltung der Deutschen Minderheit von Weindorf Sie und Ihre Familie

am Montag, dem 1. Mai 2000 um 16 Uhr

zu einer Kranzniederlegung an der Gedenktafel vor dem Josef Reichel Kulturhaus und im Anschluss daran zu einem von Prälat Franz Walper zelebrierten Sühnegottesdienst in deutscher Sprache ein. Im Rahmen der Gottesdienst wird die Fahne der Deutschen Minderheit eingeweiht.

A RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG 2000. ÁPRILIS HAVI HÍREI

Csak miután kihuny a fény, csak miután láttuk, mi a sötétség, csak azután látja elkápráztatott szemünk a soha ki nem alvó tűz lángját, mely jobban világít és több meleget ad, mint a kiégett nap és az elhamvadó atommaglyák.

02. Nagyböjt 4. Vasárnapja

09. Nagyböjt 5. Vasárnapja

Elképesztő méreteket ölt hazánkban is az ifjúkori és a gyermekkábózás. Tehetetlenül áll velük szemben a társadalom. Kézzel fogható, hogy a törvények szigorítása, a rendőrök csatasorba állítása, a börtönök építése nem segít. A gyerekek ellen még intézkedni sem lehet. Csak egy segít: az ifjú palántákat tanítani, nevelni, amíg hajlíthatók!

16. Virágvasárnap

A 10 órai szentmise előtt barka szentelés, majd a passiót énekeljük.

Mindenható örökkévaló Isten, aki megtetted, hogy Megváltónk testet öltön magára és a kereszthalált vállalja, azért, hogy az alázatosságának utáztatására az emberi nemnek példát adjon: engedd kegyes jóságoddal,

hogy türelmes szenvedésének tanulságait magunkban megőrizzük és megérdemeljük, hogy föltámadásában is részesek legyünk.

20. Nagycsütörtök

Az esti szentmisével megkezdődik az egyház a húsvéti szent három napot. Ebben a misében ünnepeljük az Ol-társiszség és a papság megalapítását, valamint a testvéri szeretet parancsát.

21. Nagypéntek, az Úr szenvedésének ünneplése

Délután 3 órakor keresztúti ajtatoság

Este: Igeliturgia - egyetemes könyörgések

Hódolat a szent kereszt előtt
Áldozási szertartás

22. Nagyszombat

Este húsvéti vigília. Tűzszentelés, a húsvéti gyertya bevétele, igeliturgia, dicsőség, keresztségi liturgia, keresztvíz szentelés, az Eukarisztia liturgiája.

A mise végén következnek a gyertyás húsvéti körmenet (gyertyát nem kell hozni, a Karitászcsoport biztosítja!)

ban nagyon szépen szemünk elé vezet a hétfájdalmú szent Szűzet. Az utolsó állomásnál mintha hallaná a Szűzanya az alleluja nagyon halk dallamát. Szeme mintha elindult volna Szent Fia lelke után és a pokol tornácában várakozó lelkek örömjongását hallaná: "Beteljesedett!"

Alleluja! Örök hála, dicséret, magasztalás legyen a mi Teremtőnknek! Hála, hogy nem hagyott elsenyvedni a halál árnyékában, Jézus szenvedése összetörte a gonosz hatalmát, testvéreivé fogadott, s így visszatérhettünk az atyai házba, ha a k a r u n k !

23. Húsvétvasárnap, Krisztus feltámadása

Az ünnepi szentmise keretében lesz a Jubileumi Évvel kapcsolatban elkészült színes ablakok megáldása, melyre külön meghívjuk azokat, akik anyagiakkal hozzájárultak a Jubileumi Év megörökítéséhez.

KÖSZÖNJÜK!

24. Húsvéthétfő

KIRÁNDULÁS PANNONHAL- MÁRA!

Idén is szeretettel hívjuk idős barátainkat a Karitászcsoport által szervezett kirándulásra, találkozó reggel 8 órakor a Május Elsején rendezett zenés ébresztőn, az autóbusz az Önkormányzat elé 9 órára jön, s előreláthatóan délután 4 órakor érkezőnk vissza.

Jelentkezés:

- ÖNO vezetőjénél Németh Lajosné Zsuzsánál: 336-094
- Fáyiné Péter Emesénél: 336-931

Minden költséget (idegenvezetés, ebéd) a Karitászcsoport vállal.

Az elsőbbség természetesen a nyugdíjas korúaké, majd a Karitászcsoport tagoké, de ha marad hely, szívesen látunk családtagokat is.

Sport

Az 1999/2000. évi NB/II. női felnőtt és ifi bajnokság tavaszi fordulója /Északi csoport/

Március 19. Pilisborosjenő – Synergon SE Vác II.

felnőtt: 10 óra ifi: 11 óra 30

Március 26. Pilisborosjenő – Pilisszentiván

Ifi: 8 óra 30 felnőtt: 10 óra 15

Április 2. Pilisborosjenő - Eszterházy TKF Eger

Felnőtt: 10 óra ifi: 11 óra 30

Április 8. Budakalászi SC. – Pilisborosjenő

Ifi: 13 óra 45 felnőtt: 15 óra 30

Április 15. Pilisborosjenő - Gödi SE.

Felnőtt 15 óra ifi: 11 óra 45

Április 23. Veresegyházi NKSK -Pilisborosjenő

Ifi: 9 óra felnőtt: 10 óra 45

Április 30. Pilisborosjenő - Grassalkovich TE.Hatvan

Felnőtt: 10 óra ifi: 11 óra 30

Május 7. Pilisborosjenő - Kőbánya Sport Klub

Felnőtt: 10 óra ifi: 11 óra 30

Május 13. XVII.ker. Lakóhelyi SE. – Pilisborosjenő

Ifi: 13 óra felnőtt:14 óra 45

Május 21. Pilisborosjenő - Érdi VSE

Felnőtt: 10 óra ifi: 11 óra 30

Május 27. Gyöngyösi FKK - Pilisborosjenő

Felnőtt: 11 óra ifi: -

Hazai pálya: Solymár, Terstyánszky Ödön u. 89.

Solymári Sportcsarnok

Ismét szépen szerepelt községünk lakója Tasi Tamás futócéllövő, aki a Sike, Ángyán, Tasi trió tagjaként vett részt a müncheni légfegyveres EB-n, és nyert a 30 plusz 30 lövés számban. Gratulálunk!

A Reichel József Művelődési Ház és Könyvtár program ajánlata

A húsvéti készülődés jegyében színes kézműves programmal várja a gyerekeket a Művelődési Ház a Fő út 16-ban.

április 21-én 15-17 óráig: kézműves foglalkozás
22-én 15-17 óráig: tojás festés

A felnőttek részére
április 23-án 20 órakor

HÚSVÉTI LOCSOLÓ BÁL lesz.
Sramli zene, büfé várja az érdeklődőket.
A jegyeket elővételben meg kell vásárolni!

Május 1-jén reggel 8 órakor zenés ébresztő lesz a Művelődési Ház előtt.
Hangulatos fúvós zenét hallgathatnak a majálisozók kb. délelőtt 10 óráig.

A Könyvtár nyitvatartása:

hétfő: 17-18³⁰
kedd: 09-11-ig
szerda: 09-11-ig
péntek: 17-18³⁰

Az állandó programok továbbra is várják a szórakozni, sportolni vágyókat.

Tavaszi Művészeti Hét Pilisborosjenőn

Idén március közepén került megrendezésre a Tavaszi Művészeti Hét rendezvénysorozat.

16-án, irodalmi délután keretében színjátékok és verses összeállítást adott elő a Taskovits Judit vezette színjátszó kör. A 4-8. osztályosokat magába foglaló tehetséges "kis színészekkel" Judit ösztönl munkálkodik csupán, de már mostani előadásuk is - Minden egér szereti a sajtot címmel- kiváló felkészültségüknek, előadás-módjuknak köszönhetően nagy sikert aratott. S hogy kiknek köszönhető még ez az élmény? Íme: Mészáros Szabina-Papp Sára 4.oszt. Módosi Sára 6.oszt. Kiss Enikő – Balázi Katalin – Galgóczi Andrea 7. oszt. Baki Ágnes – Nagy Anett 8. oszt.

A színjátszók után az elsősök név szerint szólítva vehették át azt a Millenniumi könyvcsomagot, melyet ebben az évben minden első osztályos tanuló kézhez kapott.

17-én a zene költözött be a művelődési ház falai közé. A Zeneiskola növendékei közül tizenheten mutatták be tudásukat zongorán, furulyán, gordonkán, klarinéton vagy trombitán, s tették kellemessé a délutánt a kevés számú közönség számára. Kedves élményt jelentett számomra a legfiatalabbak mindent beadó játéka, kik lábukkal vagy szemükkel is hozzáadták az ütemet pluszként, mintegy megadva maguknak a dalam ritmusát.

A fellépők: Zakariás János, Horváth Boglárka, Horváth Orsolya, Bozsódi Blanka, Bozsódi Borbála, Temleiter Zsófia, Havasi Petra, Dér Ássia, Tóth Ágnes, Szentesi Kinga, Radics Eszter, Takács Fábán, Gergely Enikő, Cserhalmi Tamás, Kiss Gábor, Horváth Viktória, Bereczki Antal. Köszönet a felkészítő tanárok – Széll Ágnes és Balogh Csaba – munkájáért.

Lyukas zsákkal érkezett Sándor, József, Benedek, hiszen hiába volt a sokféle télbúcsúztató népszokás, az igazi tavaszt a szombaton megrendezésre kerülő Tavaszváró program sem

hozta meg. A rendezvényen a néptánc vette át a szerepet, és a Napvirág zenekar kíséretében láthattunk táncokat a pilisborosjenő óvodásoktól Éva néni vezetésével, az iskola 2.a osztályos csoportjától Csaba bácsi vezetésével, az ürömi Öröm Néptáncműhely Csillag csoportjától Totó vezetésével. Meghívott vendégként szerepeltek még a békásmegyeri Kincső együttes néptáncosai.

20-án, a rendezvénysorozat záró programjaként a Nemzetiségi Dalkör hangulatos műsora volt hallható.

Ez a Művészeti Hét elsősorban gyermekelőadók műsorára épült, akik az elkövetkezendő években tudásukat még tovább gyarapítják, fejleszthetik. Kívánom, hogy e rendezvény hagyományként épüljön be a falu életébe, a szereplők tovább munkálkodjanak, a rendezők lelkesedése töretlen maradjon, a közönség pedig egyre nagyobb számban legyen részese községünkben felcseperedő kis művészeink sikereinek.

D.D.

Figyelem!

A fényképen látható alapítóknak köszönhetően az 1910-es években már működött a Pilisborosjenői Civil Kör. Szeretnénk ismét létrehozni. Olyan polgárok jelentkezését várjuk, akiknek hiányzik egy korhatár nélküli kulturált társaság, és baráti jó hangulatú, pártatlan beszélgetések légköre, akik az összefogóalkalmával felvetődött kérdésekre a választ meg tudják keresni és hajlandók részt venni azok megoldásában falunkért! Az összefogóalkalmat a Művelődési Házban tartjuk. A jelentkezések lezajlása után értesítjük a tagokat az első találkozó időpontjáról.

Jelentkezés, felvilágosítás: Windisch László 06 60 33 33 30
Fáy Árpád 06 26 336 931

(A fotón a Pilisborosjenői Civil Kör látható 1910. körül.)



A Kultúra napja

- 2000. jan. 22. - márc. 12.

A 2000 éves kereszténység és az 1000 éves Magyar államiság fennállásának jubileumát ünnepeleljük.

Ehhez kapcsolódik községünk 300-400 év közti községalapítása, melyet a Plébániatemplom hiteles dokumentumai őriznek.

Több 14. és 15. századi forrás említi a Plébániatemplomot. 1756-ban a régi templom anyagát is felhasználva építik fel a birtokos klarisszák támogatásával az új Plébániatemplomot. A 14 szent, kiváltképpen Szent Vid tiszteletére épült templomunk 1698 óta plébánia.

Müemlék jellegű a templom és a plébániaház.

A tablóban, amely a kultúrház felső folyosója falán van elhelyezve, dokumentumok fénymásolatait láthatjuk. Az eredeti példányok a Plébánián találhatóak.

Az egyik itt látható dokumentum hatodik Piusz pápa adománya a községnek. Ez a 14 éves Szent Vid ereklyéje, ami az oltár fedlapjába van beleépítve. Az ereklyét 1777-ben kapta a templom. Ezt az eseményt az egyházközség minden évben megünnepli Búcsú idején, ami a június 15-ét követő vasárnapra esik.

Továbbá a tablóban látható egy dokumentum a temetőkeresztről, amelyet Koller György 1832-ben készített.

A templomféljáró lépcsője melletti keresztet Tüehl János apja József és fia József 1832-ben állíttatta.

Látható még a Rozália kápolna építésével kapcsolatos okirat is, 1833-ból.

Egy másik okirat Ignacies Gottwald plébános korából való. Látható egy 1800-ban készült foto másolata. A kép alján német nyelvű felirat: "Németek bevándorlása Magyarországra".

Még egy fontos dokumentum érdemel említést, amely a tabló alján helyezkedik el, az 1698 óta az egyházközséget vezető és szolgáló papok névsora, itt tartózkodási idejük évszámokkal feltüntetve.

Megköszönöm mindazok segítségét, akik adomá-

nyaikkal és a dokumentumok másolatával hozzájárultak a kulturális napok sorozat sikeréhez.

Köszönet a Kultúrház vezetőjének, munkatársainak a nagyszerű rendezésért és az ezzel járó fáradságos munkáért.

Galambos Ferenc
a Kulturális Bizottság Elnöke

Der Tag der Kultur - 22.01-12.03 2000

Wir feiern die Jubiläen des Bestehens des zweitausendjährigen Christentums und der tausendjährigen Ungarischen Eigenstaatlichkeit. Daran knüpft die Grundlegung unserer Dorfgemeinde vor 300-400 Jahren, was die beglaubigten Dokumente der Parochialkirche bewahren. Mehrere Quellen erwähnen aus den XIV. und XV. Jahrhunderten die Parochialkirche ... Im Jahre 1756 wurde die neue Parochialkirche mit dem Zuschuss der Besitzenden-Klarissen durch Wiederbenutzung des Abbruchmaterial der Altkirche wiederaufgebaut. Zu Ehren der Schutzheilige, vornehmlich z.E Sankt Vid. Hier ist seit 1698 ein Kirchdorf.

Die Kirche und das Pfarrhaus sind historisch wertvolle Bauwerke.

Hier im Kulturhaus - am obersten Korridor an der Wand - wird ein Tableau aufgestellt, wo die Kopien der orig. Dokumente zur Schau gestanden sind. Die originalen Exemplaren sind in der Parochialkirche zu besichtigen.

Hier kann man ein Dokument sehen, gespendet vom Papst VI. Pius dem Dorf ...

Die Reliquie des vierzehnjährigen Sankt Vid

wurde in die Altarplatte eingebaut. Im Jahre 1777 hatte die Kirche diese Reliquie bekommen von Papst VI. Pius. Die Kirchengemeinde feiert das alljährlich am Kirchtag, was am nach 15 Juni darauffolgenden Sonntag kommt.

Sowie ist hier das Dokument über die Kreuz vom Friedhof schaubar, was von Georg Koller im Jahre 1832 gefertigt wurde.

Die Kreuz, was neben der zur Kirche führenden Treppe steht, wurde im Jahre 1832 durch Hans Tüehl, sein Vater Joseph und sein Sohn Joseph aufgestellt.

Es ist noch eine Charta über den Bau der Rosalie-Kapelle aus 1833 zu besichtigen.

Eine andere Charta ist aus der Zeit vom Pfarrer Ignacies Gottwald. Es ist eine Fotokopie aus 1800 zu sehen, mit einem Aufschrift unten: "Anzug der Deutschen nach Ungarn".

Noch eine Charta ist nennenswert, was im unteren Teil des Tableaus ausgestellt ist. Die Namensliste dieser Priester, die seit 1698 die Kirchengemeinde geführt und gedient haben, aufgezeichnet ihre Aufenthaltszeiten in Jahren.

Ich bedanke mich bei allen Leuten für die Hilfe, die mit Ihren Spenden und Kopien der Dokumenten zum Erfolg des Kulturtages beigetragen haben.

Ich möchte mein Dank dem Leiter, den Mitarbeitern des Kulturhauses für die grossartige Organisation und mühselige Arbeit!

Vorsitzende des Kulturausschusses

Amihez nem kell orvos...

Tanácsok egyébként egészséges felnőtteknek és szülőknek.

Láz

A legtöbb lázas betegségnek hétköznapi oka van. E betegségek rendszerint antibiotikumok nélkül gyógyulnak. Orvos jóváhagyása nélkül sose szedjen antibiotikumot! Az antibiotikum nem lázcsillapító!

Mi a teendő láz esetén?

38 C-fok fölött lázcsillapítás szükséges. Erre alkalmas a Paracetamol, vagy már néven Rubophen, Panadol stb. Jó gyomorúak bevehetnek Kalmopyrint vagy Aspyrint (más néven Colfarit), de sosem éhgyomorral. Az Algopyrin is hamar leviszi a lázat.

39 C-fok felett priznic vagy hűtőfürdő a leghatékonyabb. A priznic 4-5 percenként váltott állottvízes borogatást jelent nagy felületen. Langymeleg legyen, ne jég hideg! Ha Ön lázas, fektüdjön ágyban, étkezzen diétásan, igyon sok-sok folyadékot! Ha a magas láz 3 napon túl tart, vagy egyéb súlyos tünetek társulnak hozzá hívjon orvost!

Megfázás, nátha

Mindemapos betegség, mely nem igényel antibiotikumos kezelést, még akkor sem, ha lázzal jár. Ha köhög, emlékezzen rá, hogy a legjobb köptető a víz, igyon sok folyadékot, híg teát, különösen jó a hársfatea, mézes tea. Inhalálásra legalkalmasabb a konyhasós-szódabikarbónás forró víz gőze. Fájó torkát öblögesse meleg sós

vagy cukros vízzel.

Amennyiben a torkában lepedéket, a mandulakon fehér tüszöket lát, forduljon orvoshoz! Orrdugulás esetén az alvást segíti az orrcsepp. De csak néhány napig szabad használni. Sokat segíthet az infralámpa melege vagy az arca rakott csomagolt meleg só. Sosem árt az ágymeleg, a C-vitamin és egy-egy Aspyrin.

Ha a hangja eltűnik, ne beszéljen egy-két napig, kerülje a forró vagy jeges italokat, dohányfüstöt! Ilyenkor inhalálni sem szabad!

Hasmenés, hányás, gyomorrontás
A legtöbb hasmenéssel, hányással járó akut betegség magától gyógyul. Egyetlen teendő a lázcsillapítás (lásd: fenn.) Evést, gyógyszerzedést nem szabad erőltetni. A gyomorrontás okozta hányás rendszerint fél nap alatt magától abbamarad, a hasmenés 2-3 nap alatt szűnik meg. Antibiotikum rendszerint felesleges, a Reasec, Imodium az első 2-3 napban kifejezetten árt. Fontos azonban a diéta, a folyadék- és sópótlás. (Sózott száraz piritós, ropi, tea, limonádé, később húisleves, rántottlegves, főtt krumpli levéllel, reszelt alma, banán.)

Amennyiben a tünetek 3 napon túl hízódnak, forduljon orvoshoz!
Ha a tünetekhez erős hasfájás társul, azonnal forduljon orvoshoz!
Lumbágó

A derekfájás, a hátfájás népbetegség. Nem csoda, hisz gerincünk 24 törekeny csigolyából, porcokból és szalagokból áll, sok kicsi ízület

alkotja, és ez a labilis szerkezet egy életen át cipeli felsőtestünk terhét. Igen sérülékeny. A legtöbb gerincfájdalom néhány nap alatt elmúlik ha tehermentesítjük gerincünket, többet pihenünk, úszunk, nem cipekedünk, és megfelelő, rugalmas fekhelyet keresünk magunknak. Paracetamol vagy Algopyrin bevétele is sokat segíthet.

Ha a fájdalom tűrhetetlen, vagy néhány nap alatt nem enyhül forduljon orvoshoz!
Ha orvost szeretne hívni hétköznapi, lehetőleg 8-10-ig tegye meg a rendelők telefonszámán. Hétfőgőgen az ügyeletes orvosnál ugyanebben az időben. Sürgős esetben persze bármikor hívhatja az ügyeletes orvost, vagy a 104-es a Mentőszolgálatot.

dr. Borsi Zsófia
orvos

Fontos!

Állatorvos:

Dr. Molnár Attila
06-30-9846-692

Dr. ifj. molnár Attila
06-30-9642-160

Orvosi ügyeleti beosztás

1. Dr. Kovács Levente	12. Dr. Borsi Zsófia	23. Dr. Kovács Levente
2. Dr. Kovács Levente	13. Dr. Borsi Zsófia	24. Dr. Kovács Levente
3. Dr. Kovács Levente	14. Dr. Csúcs Orsolya	25. Dr. Csúcs Orsolya
4. Dr. Csúcs Orsolya	15. Dr. Csúcs Orsolya	26. Dr. Borsi Zsófia
5. Dr. Borsi Zsófia	16. Dr. Csúcs Orsolya	27. Dr. Borsi Zsófia
6. Dr. Borsi Zsófia	17. Dr. Kovács Levente	28. Dr. Borsi Zsófia
7. Dr. Borsi Zsófia	18. Dr. Péterffy László	29. Dr. Borsi Zsófia
8. Dr. Borsi Zsófia	19. Dr. Borsi Zsófia	30. Dr. Borsi Zsófia
9. Dr. Borsi Zsófia	20. Dr. Borsi Zsófia	május
10. Dr. Kovács Levente	21. Dr. Kovács Levente	01. Dr. Kovács Levente
11. Dr. Csúcs Orsolya	22. Dr. Kovács Levente	

Dr. Kovács György	Üröm, Honvéd u. 24.	350-297
Dr. Vesz Ilona	Pbj., Mária u. 13.	336-215
Dr. Kormos József	Üröm, Doktor u. 21.	350-224
Dr. Péterffy László	Üröm, Dózsa Gy. 18.	350-162
Dr. Meggyesi Tünde	Pbj., Steinheim u. 2.	336-900
Dr. Kovács Levente	Üröm, Honvéd u. 24.	351-410
Dr. Baksa Éva	Üröm Dózsa Gy. u. 69.	350-440
Dr. Borsi Zsófia	Pbj. Rákóczi u. 18.	336-007

Éjszakai ügyeleti időszak: 18-08-ig
Hétfőn: péntek 14⁰⁰ hétfő reggel 8-ig

Munkanapokon nappal, rendelési időben (hétfőtől-péntekig) - sürgős esetben - szíveskedjenek az orvosokat a rendelésben keresni.
Üröm. 350-224; 350-733. Pbj.: 336-308; 336-187

Pilisborosjenői Fűzép

Budai út 2/a

Nagy választékkal, alacsony árakkal, állandó akciókkal várunk kedves vásárlóinkat.

Kínálunk: tegla, cserep, zsindely, szigetelvények, vakolatok, gipszek, ragasztók, betonok, cement, mész.

Önlesztett anyagok: homok, sóder, 2x rostált, termoföld, kőzet kavics, stb.

Gáz-cseréltető, konténeres és fehéskörű szállítás kedvező áron.

Nyitvatartás: Hétfőtől - péntekig: 7-17-ig
06-26-336-166, 336-188, 336-066

Megnyílt, bevezető árakkal,
nagy árukészlettel!

TÍMÁR

VASKERESKEDELMI Kft
Vasanyagok kis és nagykereskedelme
Solymár, (Szarvas) Bécsi út 39.

Betonacélok, zártszelvények, csövek, I, U, T, acélok, szögacélok,
lapos acélok, kör- és négyzetacélok, hegesztett hálók, durva és
finomlemezek, huzalok nagy választékban.

Készleten nem lévő anyagok - szállítása 24 órán belül, központi
telepünkről.

Engedmények a kisker árból:

50.000,-Ft felett 5 %

200.000,-Ft felett 8 %

Felhasználóknak mennyiségétől függetlenül 5%

Viszonteladókknak nagyker. ár!

Házhozszállítást vállalunk!

Nyitvatartás: H - P 7 - 16 Szom.: 7 - 12

Tel/Fax: 06-26-363-900 ; 06-20-9-563-900

ÜGYVÉDI IRODA

2097 Pbj. Kert köz. 4.
Kerényiné dr. Garay Hédi ügyvéd
a Pest megyei Ügyvédi Kamara tagja
Bt.-k alapítása az új gazdasági törvény
szerint. Örökösödési, házassági,
polgárijogi, bérleti, megbízási, adásvételi
szerződések, stb... Végrendelet elkészítése.
Jogi tanácsadás

Bejelentkezni lehet:
hétköznap 11-19 között a
336-504-es telefonon

PILIS 2000 INGATLANKÖZVETÍTŐ KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Ingatlanok eladása, vétele, hosszútávú bér-
beadás külföldieknek is, videofilmes
nyilvántartás, számítógépes adatfeldolgozás,
értékbecslés, ügyvédi közreműködés.
Elsősorban Pilisborosjenő, Üröm, Budakalász
területén lévő ingatlanok közvetítése.
Tel/Fax: 06-26-336-504; Rt: 06-30-218-531
Képviselő: Pengő bolt 06-26-336-593
Félfogadás: kedd-péntek 11-19;
szombat: 10-14

Ügyvezető igazgató: Kerényi István

A Nagykevély Gyógyszertár

nyitvatartási ideje:
Hétfőtől-csütörtökig:
8-13 és 14-18 óráig
Péntek:
8-13 és 14-17 óráig
Szombaton:
8-12 óráig

KATI VIRÁG

Szeretettel várok
mindenkit
virágüzletembe
a következő nyitvatartási
időpontok szerint:
Hétfő, Szerda,
Csütörtök és Péntek:
7⁰⁰ - 11⁰⁰ és
15⁰⁰ - 17⁰⁰
Kedd: szünnap
Szombat és Vasárnap:
7⁰⁰ - 13⁰⁰
A bolt telefonszáma:
06/26 336 - 430

BIZTOSÍTÁS

Készségesen állok
rendelkezésükre
minden hétfőn 15-17 óráig
a pilisborosjenői polgár-
mesteri
hivatalban.

Süveges Lászlóné
ÁB-AEGON területi kép-
viselő

Tel: 336-856
06-20-9335-673

Frajna Imre

országgyűlési képviselő
fogadóórát tart
2000. május 29-én 14³⁰ -től
a Polgármesteri Hivatalban.

Dr. Sztanyik László

(1 éve ürömi lakos)
15 éves klinikai gyakorlat és
oktatás után megnyitotta
szülészeti-nőgyógyászati
magán rendelőjét.

Óbudai Egészségügyi Centrum
III. Bécsi út 61.

Bejelentkezés:
436-73-44

Volkswagen Golf Variant 5 éves,
garázsban tartott, extrákkal (ABS,
légszák, téligumik, tetőtartó) eladó,
irányár: 2,1 millió forint.
Érdeklődni: 06 20 99 74 582

**Csempézés,
márványozás, kisebb
kőműves munkák
garanciával!**

Schrauf László

**Pilisborosjenő,
Iskola u. 16.**

**336-686
06-30-9-919-391**

**Allergia, asztma, ekcéma, migrén, csonttrikulás,
alacsony - magas vérnyomás, súlyfelesleg, stressz.....**

és még sorolhatnánk a ma emberének problémáit.

Megoldást keres? Segítséget vár?

**Nemzetközi kereskedelmi cég forradalmian új, XXI. századi,
világzabradalmazott termékei alternatívát kínálnak.**

Érdeklődni lehet:
06-26-336-949

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete

Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester

Felelős szerkesztő: Fáyiné dr. Péter Emese

A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16.

Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.

Typográfia: Windisch László Nyomdai munkák: Pethő Kft.

Engedély szám: 3.4.1/463/2/1999. Terjeszti: a Magyar Posta